

SVENSKA

NORSK

SUOMI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

MAGYAR

POLSKI

ČESKY

РУССКИЙ

TÜRKÇE

LOCKTÄNG
Rådfråga först säkerhetsinformationen.

ALLMÄNNA EGENSKAPER	
• Locktång	19 mm (REF. C519E)
25 mm (REF. C525E)	
• i-TemperaturTeknologi – Omedelbarttemperaturhöjning	
– Perfekt stabil temperatur	
• Digital skärm för temperaturkontroll	
• Ceramic Intense beläggning	
• Integrerat skyddsstöd	
• Strömbrytare "O/I" - 200 Intense: ger omedelbart maximal temperatur	
• Temperaturer från 100°C till 200°C	
• Roterande sladd	
• Isolerad ände	

ANVÄNDNING

Anslut apparaten och sätt på den.
Välj önskad temperatur med hjälp av knapparna "+" och "-" som finns under kontrollsärmarna. Vi rekommenderar dig att välja en låg temperatur för tunt, blekt och/eller känsligt hår, och en högre temperatur för lockigt, tjockt och/eller besvärligt hår som är svårt att lägga. Referera till tabellen här nedan:

Temperatur	Hårtyp
100- 140°C	Tunt, blekt och/eller känsligt hår
140- 170°C	Normalt, farget och/eller ockigt hår
170- 200°C	Tjockt och/eller krusigt hår

Skärmens display blinkar ända tills man fyllt önskad temperatur. Se till så att du inte vidrör värmöröret under användningen.
Dela upp det torra håret i jämna lockar och kamma dessa innan du lockar dem. Tryck på klämmans hävarm och placera locktången på mitten av hårflocken, fördela håret jätt mellan klämmor och röret. Dra försiktig tångan ända ut till hårtopporna.
För att undvika att håret krusas bör du kontrollera så att håret är väl upprullat under klämmen i den riktning som önskas. Placer klämmen ovanpå hårflocken för att locka håret inåt. Man lockar det utåt genom att placera klämmen under hårflocken.
Rulla upp håret runt tångan med början från topparna ända dit där du vill att locken skall börja. För försiktig så att tångan inte kommer i kontakt med hårbotten. Häll tångan på plats några sekunder beroende på hårets natur och längd.
Rulla av håret medan det känns varmt (inte hett).
Ett knep: om du vill ha fastare och mer elastiska lockar bör du rulla upp en tunn lock åt gången. För lösare och mjukare lockar rullar man upp tjockare hårflockar.
Man drar locktången ur locken genom att lyfta på hävarmen och dra den utåt. Man "fixerar" locken genom att vända tills locken har svalnat innan man kammar eller borstar ut den.
Ett knep: om man vill att locken skall hålla längre kan man sprje den med härsprej innan man kammar ut den.

UNDERHÅLL

Då locktången kallnat och sladden dragits ur väggen kan den rengöras med en fuktig duk.
Försäkra dig om att tången är fullständigt torr innan du ställer undan den. Uppåt så långt som önskas.

VEDLIKEHOLD

Så snart tangenten är kald och frakoblet strömnettet, kan jernet torkes av med en fuktig klut. Pass på att det är fullständig törst för du sätter i stopsetet igjen.

KRÖLLTÅNG

Les først sikkerhetsanvisningene.

GENERELLE EGENSKAPER	
• Krölltång.	19 mm (REF. C519E)
25 mm (REF. C525E)	
• i-TemperaturTeknologi – Omedelbarttemperaturhöjning	
– Perfekt stabil temperatur	
• Digital skärm för temperaturkontroll	
• Ceramic Intense beläggning	
• Integrerat skyddsstöd	
• Strömbrytare "O/I" - 200 Intense: ger omedelbart maximal temperatur	
• Temperaturer från 100°C till 200°C	
• Roterande sladd	
• Isolerad ände	

BRUKSANVISNING

Stikk stopset i stikkontakten og slå på apparatet.
Velg ønsket temperatur ved hjelp av knappene "+" og "-" som er plassert under kontrolldisplayet. Vi anbefaler deg å velge den laveste temperaturinnstillingene for tynt, blekt og/eller sprøtt hår, og en høyere temperatur for frisert, tykt eller stritt hår. Hold deg til tabellen under:

Temperatur	Hårtyp
100- 140°C	Tunt, blekt och/eller känsligt hår
140- 170°C	Normalt, farget och/eller ockigt hår
170- 200°C	Tjockt och/eller krusigt hår

Displayet på skärmen blinkar ända tills man fyllt önskad temperatur. Se till så att du inte vidrör värmöröret under användningen.
Dela upp det torra håret i jämna lockar och kamma dessa innan du lockar dem. Tryck på klämmans hävarm och placera locktången på mitten av hårflocken, fördela håret jätt mellan klämmor och röret. Dra försiktig tångan ända ut till hårtopporna.
För att undvika att håret krusas bör du kontrollera så att håret är väl upprullat under klämmen i den riktning som önskas. Placer klämmen ovanpå hårflocken för att locka håret inåt. Man lockar det utåt genom att placera klämmen under hårflocken.
Rulla upp håret runt tångan med början från topparna ända dit där du vill att locken skall börja. För försiktig så att tångan inte kommer i kontakt med hårbotten. Häll tångan på plats några sekunder beroende på hårets natur och längd.
Rulla av håret medan det känns varmt (inte hett).
Ett knep: om du vill ha fastare och mer elastiska lockar bör du rulla upp en tunn lock åt gången. För lösare och mjukare lockar rullar man upp tjockare hårflockar.
Man drar locktången ur locken genom att lyfta på hävarmen och dra den utåt. Man "fixerar" locken genom att vända tills locken har svalnat innan man kammar eller borstar ut den.
Ett knep: om man vill att locken skall hålla längre kan man sprje den med härsprej innan man kammar ut den.

KIHARRIN

Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.

YLEISOMINAISUUDET	
• Kiharrinrata.	19 mm (REF. C519E)
25 mm (REF. C525E)	
• i-Temperature Technology – Går umiddelbart opp i temperatur - Temperaturen holdes jevn	
Digital skärm för effektiv temperaturkontroll	
Ceramic Intense beläggning	
Integrerat skyddsstöd	
Strömbrytare "O/I" - 200 Intense: ger omedelbart maximal temperatur	
Temperaturer från 100°C till 200°C	
Roterande sladd	
Isolerad ände	

ΧΙΑΡΙΝΝΙ

Ψαλιδιά μπούκλες ασφαλείας.

ΦΑΛΙΔΙΑ ΜΠΟΥΚΛΕΣ	
• Φαλιδιά για φρίζαρισμα.	19 mm (REF. C519E)
25 mm (REF. C525E)	
• i-Temperature Technology – Νοετά λαμπτήρα	
• Επιλογές της θερμοκρασίας	
• Ηλεκτρονικός πίνοντας	
• Σισιάρα καρέκλας	
• Κάρτα συνδέσμων	
• Ταχιδιστικός πίνοντας	
• Πλαστικός πίνοντας	

ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ψαλιδιά για φρίζαρισμα.

ΗΑΣΤΗΤΟΒΑΣ	
• Ηαστητόβαση	19 mm (REF. C519E)
25 mm (REF. C525E)	
• i-Temperature Technology – Αυτοσήμαντη θερμοκρασία	
• Επιλογές της θερμοκρασίας	
• Ηλεκτρονικός πίνοντας	
• Σισιάρα καρέκλας	
• Κάρτα συνδέσμων	
• Ταχιδιστικός πίνοντας	
• Πλαστικός πίνοντας	

ΑΙΓΑΛΙΟΝ

Ψαλιδιά μπούκλες ασφαλείας.

ΑΙΓΑΛΙΟΝ	
• Φαλιδιά για φρίζαρισμα.	19 mm (REF. C519E)
25 mm (REF. C525E)	
• i-Temperature Technology – Νοετά λαμπτήρα	
• Επιλογές της θερμοκρασίας	
• Ηλεκτρονικός πίνοντας	
• Σισιάρα καρέκλας	
• Κάρτα συνδέσμων	
• Ταχιδιστικός πίνοντας	
• Πλαστικός πίνοντας	

ΗΑΣΤΗΤΟΒΑΣ

Ψαλιδιά μπούκλες ασφαλείας.

ΗΑΣΤΗΤΟΒΑΣ	
• Ηαστητόβαση	19 mm (REF. C519E)
25 mm (REF. C525E)	
• i-Temperature Technology – Αυτοσήμαντη θερμοκρασία	
• Επιλογές της θερμοκρασίας	
• Ηλεκτρονικός πίνοντας	
• Σισιάρα καρέκλας	
• Κάρτα συνδέσμων	
• Ταχιδιστικός πίνοντας	
• Πλαστικός πίνοντας	

ΗΑΣΤΗΤΟΒΑΣ

Ψαλιδιά μπούκλες ασφαλείας.

ΗΑΣΤΗΤΟΒΑΣ	
• Ηαστητόβαση	19 mm (REF. C519E)
25 mm (REF. C525E)	
• i-Temperature Technology – Αυτοσήμαντη θερμοκρασία	
• Επιλογές της θερμοκ	